



العنوان في شعر سعدي يوسف (الشيوعي الأخير فقط) إنموذجاً

د. صباح عيدي عطية
جامعة البصرة / كلية التربية للعلوم الإنسانية

القضية الأساس التي يثيرها شعر سعدي في مجموعته هي قضية الايدولوجيا والشعر ، والعلاقة الجدلية بينهما ، فهي المفتاح الحقيقي لدراسة منجزه الشعري من زاوية علاقة الفكرة الاجتماعية بالبناء الشعري إذ يتعانق في قصائده الشعري والسياسي .
الكلمات المفتاحية : العنوان ، سعدي يوسف ، الشعر ، الأيدولوجيا .

المقدمة :

لعلّ من أهم سمات الجمالية التي تميز بها الشعر المعاصر أنّ الشاعر أصبح حريصاً على أن يضع عنواناً لكل قصيدة ، بل انتقل الأمر إلى كل

ملخص البحث :

عنوان المجموعة الشعرية (الشيوعي الأخير فقط) للشاعر الكبير سعدي يوسف يشير إلى ثبات واعتداد سعدي بنفسه وبالرؤيا الغذائية المتأتية من تأثير المداخل الحقيقية والمفاتيح الرئيسة في شعره ، فلا يمكن الكشف عن عوالمه الشعرية والغوص على معانيها وفك مغالقتها ورموزها إلا من خلال هذه المداخل والمفاتيح ومن أبرزها (الماركسية ، والمنفى ، والطابع العراقي). فقد أثرت هذه التجارب في رسم شخصيته ورؤيته الفنية في إثراء موضوعاته الشعرية.



الأيديولوجيا والشعر ، والعلاقة الجدلية بينهما ، فهي المفتاح الحقيقي لدراسة منجزه الشعري من زاوية علاقة الفكرة الاجتماعية بالبناء الشعري ، اذ يتعانق في قصيدته الشعري والسياسي ، فضلاً عن هيمنة السياسي على الشعري في الكثير من عناوينه الشعرية ، اذ تبرز القصيدة بسبب مناسبتها السياسية أو محتواها السياسي الايديولوجي .

جاءت الدراسة على أربعة مباحث تضمن الأول مدخلاً نظرياً عن العنوان بين الوظيفة والمصطلح ، في حين ذهب المبحث الثاني باتجاه عنونة العلاقة بين الشعر والايديولوجيا .

أما المبحث الثالث فقد حظي بعلامة صياغة العنوان في تجربة سعدي الشعرية ، في حين عالج المبحث الأخير بنية قصائد المجموعة الشعرية وهندسة القصيدة المعيارية وتشكلاته الجمالية والدلالية في شعر سعدي يوسف .

المبحث الاول : العنوان بين التعريف والوظيفة

تحظى عتبة العنوان بأهمية بالغة في الدراسات النقدية الحديثة بعد

ديوان صدره .

والعنوان يُعدّ عنصراً عضويّاً في القصيدة ، والشاعر لا يختاره في القصيدة أو الديوان اعتباطاً أو مصادفة وإنما بعد تأملٍ لأعماق تجربته الشعرية إنّ الشاعر سعدي يوسف في عنوانه المثير والمراوغ لمجموعته الشعرية (الشيعوي الأخير فقط) جاءت عن فعل قصدي لكون العنوان سليل إرادة الوعي ومشيّته لهذا بنى الشاعر عنوانه بصيغة الجملة الاسمية وجملة الشيعوي الأخير تمثل لازمة تكرارية تتصدر كل عناوينه الفرعية من قصائد مجموعته الشعرية .

عنوان العتبة النصّية يشير إلى ثبات واعتداد الشاعر بنفسه ، وبالرؤيا الفدائية المتأتية من تأثير المداخل والمفاتيح الرئيسة في شعره ومن ابرزها (الماركسية والمنفى والطابع العراقي) .

فقد اثرت هذه المرجعيات الثقافية في رسم شخصيته ورؤيته الفنية وبالتالي في اثراء موضوعاته الشعرية .

القضية الاساس التي يثيرها شعر سعدي في مجموعته هي قضية

أن أُعيد الاعتبار القرائي للعتبات النصية التي اغفلتها الدراسات النقدية القديمة ، بوصفها هوامش لا ترقى الى مستوى المتن النصي ولا تحظى بأهميته ، وأصبحت عتبة العنوان بمعية العتبات الاخرى ذات تأثير كبير في بناء شعرية النص ، من خلال العلاقة الشعرية المتنوعة السبل والاتجاهات التي تحصل بين العتبة العنوانية وطبقات المتن النصي ، استناداً الى الوظيفة الدلالية والتشكيلية والصورية التي تنهض بها عتبة العنوان في هذا السياق ، وتنعكس على البنية الدلالية العامة في النص عموماً^(١) .

والعنوان يُعد من أهم عتبات النصوص ، لأنه صاحب السلطة الأقوى في النص ، وهو كتلة اقتصادية يدل على شيء ما ، وهو في كل الاحوال مرسلة كلامية تحتاج الى مستقبل لها من خلال عنصر التلقي ، فالكاتب يضع عنواناً للعمل ليأتي القارئ ويقرأه ، وهو الطاغية والمهيمن على العتبات النصية الاخرى ، مثل الغلاف والاهداء والتقديم ، بحكم أن العنوان أيقونة

دالة على العمل من أوله الى آخره^(٢) . وهو في اللغة مشتق من مادتين الاولى (عنن) والثانية (عنا) فالاولى دارت حول التعريض والآخر والاستدلال ، وأما الثانية فقد دارت حول سمة الاثر أي القصد منه ، والارادة^(٣) .

والعنوان من اهم العناصر المكونة للمؤلف الادبي ، اذ يمكن عدّه مثلاً لسلطة النص وواجهته الاعلامية ، التي تمارس على المتلقي اكرهاً أدبياً ، فضلاً عن كونه الجزء الدال على النص الذي يؤشر على معنى ما ، والمساهمة في فك شفرات غموضه ، وهو علاقة دالة على النص وخطاباً قائماً بذاته لكونه جزءاً مندمجاً في النص وهو مجموعة علامات لسانية ، تصوّر وتعيين ، وتشير الى المحتوى العام للنص^(٤) .

((فالعنوان نص ، ولكنه نص ناقص يتضمن فجوات وفراغات في بنيته ، التي تفجر الاسئلة في لقاء العنوان بالمتلقي))^(٥) وأي عنوان يُدفع على نحو مكتمل ، سوف يكون بديلاً للنص ، وهنا ينحدر العنوان والنص معاً نحو الموت ، ولذلك

((فالعنوان يكشف النص ودلالته ، ويضعه في اطاره العام الذي من خلاله يدرك القارئ - غالباً - ما هو مقبل على قراءته))^(٧) وهو كذلك ما يتضمنه العمل الادبي باكماله ، وهو يخلق عند المتلقي افق توقع وانتظار ، والمتلقي حين يمضي في قراءة النص يبحث عن العلاقة التي تربط النص بالعنوان. وفي هذه الحالة قد يوافق التوقع ، وقد يخالفه اي كسر التوقع فيخلق لديه توتراً ، ويكشف له عن دلالة لم يكن يتوقعها^(٨).

والعنوان هو موقف وتغير في رؤية الشاعر أو المؤلف وهكذا قد يكون للنص الواحد اكثر من عنوان ، ولكن دلالة النص تتغير / تختلف مع تغير اختلاف العنوان لان كل عنوان يتناصُ مع / يشير الى بيان محدودة داخل النص ، ويركب من عدة عناصر حيث يتقدم كجملة مكثفة تساهم كل مركبات الخطاب في صنعها^(٩). هو علامة يحيل على مجموعة من العلامات المشكلة للعلاقة (القصيدة) كمعنى محدد له مجموعة من الوظائف التي تعين

عليه ان يكون مثيراً ، مختصراً ، ومركزاً يحمل مجموعة معلومات صغيرة ، تدفع المتلقي الى زيادتها. وفلسفة التسمية للعنوان تعتمد على الصياغة الانموجية التي تحظى بها في الكينونة البنيوية للنص ، والتسمية هي آلية التعيين والتحديد والتصوير اذ الاسم في هذا السياق يحل محل الشيء بعلامة صوتية أو خطية أو دلالية أو رقم ، لكنه يحيل عليه دائماً ، وعلى شكل العلامة وطبيعتها وكيفية التركيبية والسيمائية يمكن ان تتحدد هويتها في النص ، ومن ثم تحديد وظيفة الاسم^(٦).

وعلى هذا الأساس يجب أن تتعامل القراءة مع العنوان بوصفه مفتاحاً اجرائياً في التعامل مع النص في بعده الدلالي والرمزي ، يجري الكشف عنه عبر أنموذجه الصياغي وما ينكشف عنه من دلالات وقيم من جهة ، وعبر تجلياته وانفتاحه في المتن النصي من جهة اخرى ، وهو ما يحتاج الى تدقيق عميق وشامل في فحص المتن ومعاينة طبقاته المعرفية وحظوظ سياقات العنوان في شبكاتها ومنعطفاتها وزواياها.

العمل الادبي أو مضمونه.

وكان عليه أن يوجد بالنسبة للنص اللاحق في وضعية مفارقة ودهشة اذ عليه ان يخيّر ويبقى محدود الاختيار في الوقت نفسه^(١٠)، ولما كانت اللغة نظاماً من العلاقات فان العنوان لا يخرج من هذا المنحى في كونه علامة تدل على النص أو توحى إليه من خلال تحليل هذه العلامة، واستكشاف بنيتها الدلالية.

إن تحديد النص والكشف عن مخبوءاته يندرج ضمن فعالية العنوان وهو يفعل فعله في النصوص بل إنه يُعدُّ مفتاحاً اجرائياً للدخول الى عالم النص^(١١)، وهو مرجع يتضمن بداخله العلامة والرمز، ويكشف المعنى، اذ يحاول المؤلف ان يثبت فيه قصيدة برمته كلياً أو جزئياً، إنه النواة المحركة التي خاط المؤلف عليها نسيج النص، دون ان تتحقق الاشتمالية، وهو بهذا المعنى يأتي بوصفه تساؤلاً يجيب عنه النص. وللعنوان وظائف يحققها منها: ان يحقق قولاً به معنى، غير عادي، وان يحقق حقيقة النص فهو قوة وعلامة دالة، وان يحقق سر القول

الشعري، وان يحقق استعارة مفارقة فضلاً عن وظيفته النصية والتعيين والاشارة الى المحتوى ثم اغواء المتلقي^(١٢).

والعنوان ((نص لغوي يحتل مكان الصدارة من العمل الادبي، ويتربع على عرشه، وهو بعد ذلك مؤثر يدل على ما بعده ويفتح الطريق اليه، مضيئاً دهاليز النص، (المتن) ومبيناً جوانبه الغامضة من جميع الجهات))^(١٣).

واستراتيجيته ليس في كونها نصوص جمالية، فحسب بقدر ما تؤشر الى كينونة محتجبة خلفها برسم الاستيقاظ والكشف عن تجربة ورؤيا تمدنا باساليب جديدة في معرفة العالم^(١٤).

ويضيف محمد بنيس وظائف اخرى للعنوان مستفيداً من اللغة التي قال بها رومان جاكوبسون منها: الوظيفة المرجعية، والندائية، والشعرية، والتعينية والتحريرية، الأيديولوجية وهذه جميعها تسوّر العنوان بسلطة تروم اخضاع المرسل اليه^(١٥).

المبحث الثاني : جدلية الشعر والأيديولوجية

الخطاب الشعري هو خطاب جمالي ، ينطوي على درجة ما من الخطاب الأيديولوجي ، وذلك لانه ، أولاً ، موقف من الواقع ، ولأنه ثانياً ، صادر من مرسل الى متلقٍ^(٦١).

وبما أن النص الشعري نص مجازي تخيلي ، فهو قابل لان يتغير خطابه الأيديولوجي من مرحلة الى أخرى ، من دون أن يتحول النص الى أيديولوجية. أي من دون أن يستعلي الخطاب الأيديولوجي على الجمالي في النص ، ((فالنص الشعري له خصوصيته في التعامل الأيديولوجي لإرتباطه بالجمال واعتماده على أبنية المجاز والصورة الشعر التي نحتاج الى تأويلها واستنباط مرجعياتها وأهدافها الأيديولوجية))^(٦٢) وكان علينا أن نقف مع جميع الشعراء على مسافة واحدة ، لكي لا ننزلق في التضييق الأيديولوجي.

إنّ الخطاب الأيديولوجي في الشعر ، لا يكمن في النص فحسب بل يكمن أيضاً في عملية التلقي ، ولعلّ لهذه العملية من الأهمية ، في

ذلك ما لا يقل عن أهمية النص. إذ إنّ النص يتم انتاجه جمالياً وأيديولوجياً ، في فعل الابداع من منظور الذات المرسله ، ويتم انتاجه أيضاً ، في فعل التلقي ، من منظور الذات المتلقية ، ومن ذلك ، فان النص في تغير مستمر ، على صعيد الخطاب ، بحيث لا نستطيع ان نقرر للنص نسقاً واحداً من الخطاب الأيديولوجي.

والحق أن هذا من إشكاليات الخطاب الأدبي. من جهة نتاج التاريخ ، وهو من جهة اخرى نتاج القارئ في الوقت الحاضر ولا شك في أن هذا ينهض من أن النص الأدبي هو نص مجازي تخيلي^(٦٣).

المتلقي لنص مجموعة (الشيعوي الأخير فقط)^(٦٤) للشاعر سعدي يوسف يجد انه لم يكن من السهل أن نقرأ هذه القراءة الأيديولوجية وأن نحافظ على السمة الفنية للشعر ، فالحديث عن الأيديولوجية يهتم بمتابعة المعاني التي تبين المواقف السياسية والحزبية ، الأنا عمدا الى دراسة محاور تمزج بين المعنى والمبنى ، فضلاً عن انها أفسحت

في شعره ، وما المسارات التي تتخذها القصيدة في تجربة (الشيوعي الاخير فقط) وما موقفه من (اللون الاحمر) ودلالاته الرمزية في قصيدته. إن الشاعر سعدي يفتخر ويعتد بنفسه بانضمامه في سن مبكرة الى الحزب الشيوعي ، وكان ذلك سبباً في اكتسابه صلابة في التفكير ، وغزارة في العطاء الشعري ، اذ كان يعد الشعر نضالاً يومياً.

ولعل طبيعة نضال الشيوعيين وقوتهم وصلابتهم وتحملهم للتعذيب والمطاردة والاضطهاد أكسبتهم تلك الغزارة في الانتاج الشعري ، لان الشعر كان وسيلة التعبير الوحيدة التي يمتلكونها. وهذه الظاهرة تبدو واضحة عند الشاعر سعدي الذي لم يسكت عاماً واحداً طيلة اربعين عاماً عن قول الشعر ، وصناعة الشعر^(١٢).

وانتماء سعدي المبكر للحزب الشيوعي اكسبه ثقافة واسعة ، فمما علمنا أن المثقفين الماركسيين العرب في العالم العربي هم من اكثر المثقفين عمقاً ، لقراءتهم المختلفة في التراث وفي الفكر اليميني واليساري على

المجال امام الدراسة لتحليل النصوص والافكار بطريقة جمالية. يثير عنوان (الشيوعي الاخير فقط) جملة تساؤلات منها : لماذا الشيوعي الاخير فقط ؟ ، وهل النص الشعري في المجموعة الشعرية يمكن أن يقرأ بوصفه خطاباً أيديولوجياً أم أيديولوجية بوصفها خطاباً شعرياً ؟ ، وهل يشكل التكرار ظاهرة اسلوبية فنية في نص سعدي الشعري في مجموعته ؟ وكيف بنى الشاعر هندسة ومعمارية قصيدته وما دلالات علاقات التريم في النص السعدي ؟ وهل يكتب الشاعر نصاً أدبياً ملتزماً بمبادئ تجربته الذاتية والانسانية والوطنية أم ملتزماً بأفكار الاشتراكية الماركسية التي تأثر بها من خلال الانتماء والانضمام المبكر للحزب الشيوعي العراقي ؟ هل الالتزام عند الشاعر قائم على الاساس الشخصي ونابع من ذات الشاعر المفتحة على كل ما هو انساني أم هو ناجم عن اتخاذ موقف سياسي ولائي خارجي للحزب الشيوعي العراقي ، كيف تشكل جماليات ودلالات القصيدة

المتأتية من تأثير بالغ للماركسية في رسم شخصيته ، وفي تشكيل رؤيته الفنية في اثره موضوعاته بالزخم الاشتراكي والمد الثوري النضالي والنزعة الانسانية والتطلع الى مستقبل أفضل للعراق وللبشرية (٢٢).

لقد كانت الشيوعية التي تعد من أبرز المداخل والمفاتيح الرئيسة في شعره فضلاً عن المنفى والطابع العراقي أميرته التي من أجلها حزم حقائبه وحزن وأحب وغضب وصارح وهاجر وسكن (بعيداً عن السماء الاولى) (*) التي يقصد بها العراق وطنه الاول والنخلة تظل شجرته سرمدية لقد كان يرى في الشيوعية ميزة وهوية مشرقة وفخر واعتزاز وبسببها دفع ثمن ثباته على موقفه الأيديولوجي غالباً ، اذ قاده الى الخطر والسجن والحصار والتعتيم والمنفى حتى اللحظة وهو الآن لاجيء في لندن.

إذ يقول في عنوان قصيدته (الشيوعي الاخير محرر بغداد) :

عشرون الفاً من بساتين السباوة

أقبلوا متدافعين

حدٍ سواء وانفتاحهم على آفاق الفكر والفن الانساني عامة ، والحال نفسه في الشعر فهناك نسبة كبيرة من رواد الشعر العربي الحديث في النصف الثاني من هذا القرن من اليساريين ، ومن الماركسيين على وجه الخصوص ، فهم اكثر المبدعين اجتهاداً في الاطلاع والقراءة والمتابعة والانتاج ، فسعدي بانضمامه الى الحزب الشيوعي أتتحت له القراءات الجادة ، وأُتيح له الاطلاع الواسع على منابع الفكر الانساني ، ووضع بين يديه مصادر هذا الفكر ولا شك أن كل ذلك افاده في شعره ، وفي فكره ويرى الدكتور شاكر النابلسي أن شيوعية سعدي يوسف كانت سبباً في أن يكون هذا الالتزام بأيديولوجية محددة صارمة (١٢).

فمن خلال هذا الالتزام الصارم اضطرَّ الى ان يكون مسهاراً في ترس الأيديولوجية الماركسية والتوجه الحزبي الشيوعي ، يأتمر بأوامره ويمتنع عن نواهيه.

وعنوان الشيوعي الاخير فقط يشير الى ثبات واعتداد الشاعر سعدي بنفسه وبالرؤيا الفدائية

وفي غياض الكوت ...

الفجر لوَحّ

والهتاف :

تعيش بغداد !

الشيوعي الأخير هنا ...

الشيوعيون جاؤوا

حرروا بغداد! (٣٢)

وسواء اتفقنا مع عقيدة سعدي يوسف السياسية ، أم لم نتفق معها ، فاننا لا بد أن نشيد بصدقية موقف الشاعر سعدي من فكره وعقيدته الأيديولوجية ، التي ظل وفيّاً لها ، زمناً طويلاً ، ولم يحاول المتاجرة بها ، أو المزايدة عليها ، كما أنه لم يحاول ان يستغلها لتحقيق اغراض شخصية أو منافع ذاتية .

والشيوعي الأخير سعدي يوسف كان وفيّاً لعقيدته السياسية ، والثبات عليها . فضلاً عن ذلك أن الشاعر سعدي لم يكن في يوم بوقاً لأحد من حكام وافراد وتلك مزية كبيرة في زمن باع فيه كثير من المثقفين والمبدعين ذمهم وضمايرهم للسلطة أو الحاكم ، فمدحهم حين أُجزل لهم العطاء ، وذمهم حين اختلفوا معهم ، ومنعوا عنهم العطاء (٤٢) .

وسعدي يوسف كان غارقاً حتى اذنيه في العمل السياسي إلا ان هذا العمل لم يخلق منه مفكراً سياسياً . وأن الشعر عنده ميدان الحقيقة ، ولا يتمثل لايدولوجيا ، بل يتمثل الحياة فهو شاعر أولاً ، ثم شاعر سياسي ثانياً ، وإن كان قد خلق منه شاعراً سياسياً من الطراز الاول ، ثم تميز شعره بالسكينة السياسية ، والتروي السياسي ونضوج الرؤية الشعرية ، في معظم يومياته السياسية .

يشعر سعدي بالإعتداد بالنفس وهو يدافع عن حرية الانسان في القول والعمل ، واحترام هذه الحرية الى أقصى حدود الاحترام ، ومعارضته الشديدة لكل صنوف القمع التي تمارسها الانظمة ضد حرية الانسان وتفكيره . فقد أوقف سعدي جزءاً كبيراً من شعره طيلة اربعين عاماً للدفاع عن الحرية الإنسانية ، وعن الاحرار ، الذين يتعرضون للقمع والاضطهاد والمطاردة وكان هو نفسه واحداً منهم تشرذ و طورد وقُمع طيلة اربعين عاماً أو يزيد (٥٢) . الشيوعي الأخير أوقف شعره وفكره الأيديولوجي دفاعاً عن

مفهوم الالتزام بتصورات عديدة ، فمنهم من يراه التزاماً دينياً ، ومنهم من يراه التزاماً حزبياً ، أو التزاماً تصويرياً يدور حول الأخلاق العامة والحرص على البناء الاجتماعي والموروث الذي يُعدّ بمثابة المرجعية التي يقوم عليها المجتمع في بناء المستقبل^(٨٢).

على أن المصطلح لم يكن سوى إحدى الظواهر الأيديولوجية للادب في العصر الحديث ، فقد دخلت متغيرات جوهرية على الادب حددت مساراته الفنية والموضوعية ، بسبب الانتهات الأيديولوجية الواضحة للادباء ، وربما كان الجنس الروائي أكثر وضوحاً بوصفه الممثل الأقرب إلى التعبير عن حركة الجماهير ، ونقل الواقع واستبدال الوعي الممكن بالوعي القائم^(٩٢).

فلغة الشعر تتأسس على المجاز والخيال ، بخلاف السرد الذي يقوم بصناعة النمذجة الواقعية واستعمال اللغة الثرية والمحلية التي يتحدث بها العامة.

ولم تكد الحداثة الشعرية العربية تترك ظاهرة من ظواهر الواقع المعاصر

المناضلين الشيوعيين فقط ، وكأنّ لا مناضلين ولا شهداء في العالم من اجل الحرية إلا الشيوعيون ، وكأنّه كان يعبر بشعره عن الجمهور وليس عن الانسان ، ويكتب لجمهور الشاعر ، وجمهور الحزب ، وجمهور الايديولوجيا. وهذه ظاهرة يجدها المتلقي لدى الشعراء والكتّاب الشيوعيين^(٩٢).

وفي عنوانه (الشيوعي الاخير ينتظر الحافلة) وهو لا يرى من السيارات الا الباص ذات اللون الاحمر (شعار الحزب الشيوعي العراقي) وحياة بعض اعضاء الحزب اذ يقول :
أنا منذ الفجر ، هنا في هذا الموقف ،

انتظر الباص الأحمر ...

مرّت سيارات
وقطارات

مرّت باصات بالعشرات

ولكنّ الباص الاحمر لم يأت

ولم اسمع خبراً عنه ...^(٩٢)

يرتبط الالتزام عند سعدي بمفهوم الفن القائم على الصلة الوثيقة للمجتمع وبالواقع وبالحياة ، وقد تحدث الادب العربي الحديث عن

موقفنا منها ونعين مكاننا إزاءها))
(٢٣). وما ترجم من الفكر والأدب
الوجوديين بشطريه الغربيين خاصة
سارتر وكامو.

وما ترجم من النظريات الماركسية
والشيوعية في الفكر والأدب فضلاً
عن موقف الأحزاب العقائدية
والقومية من القضايا العامة.

وشعر رؤيا التي دعت اليه المجلة
يتعارض جذرياً مع مفهوم الالتزام
الذي يرتبط بمفهوم الفن القائم
على الصلة الوثيقة بالمجتمع وبالحياة

وبالواقع ، والحركة فيما تهاجم
الشعر الملتزم تدعو لرؤية خاصة
في الالتزام على الاختيار الشخصي ،
ونابعة من ذات الشاعر المنفتحة على

كل ما هو إنساني ، وتؤكد الحركة
أن الفنان الاصيل تبعاً لأصالته
فنان ملتزم فهو يعكس الحياة
بجميع أبعادها ومشاكلها وقضاياها

وتذهب المجلة الى تأكيد هذه
الحقيقة ، حقيقة الالتزام الشخصي
فكل شعر هو شعر ملتزم ، ملتزم
في وعي الشاعر ، هذا الالتزام لا

ينجم عن اتخاذ موقف سياسي ، بل
عن كون الشاعر يقدم كل طاقات

، من دون معالجة فنية ومن دون
تقويم جمالي ، بحيث يمكن التوكيد
ان هذه الحداثة قد استوعبت بحمل
ما طرحه الواقع من إشكاليات
ذاتية وروحانية واجتماعية^(١٣).

وهي باستيعابها ذلك تكون قد
انجزت مشروعها الجمالي المعادل فنياً
للواقع ، كما تكون قد حاكمته على
المستوى الايديولوجي ، بمعنى أن
الحداثة قد اتخذت موقفاً ايديولوجياً
من الواقع ، في اثناء استيعابها الفني
وتقويمها الجمالي له^(١٣).

وقد ظهر ذلك بعدة مستويات
من نص سعدي يوسف الشعري
الحداثي على مستوى الرؤية الكلية
فيمكن ان نحصر الرؤى الجمالية
التي هيمنت على شعر الحداثة في
علاقته بالواقع بأنماط ثلاثة ، وهي
النمط البطولي والتراجيدي والنمط
العذابي ، وترجع مجلة (شعر)
البنانية فكرة الالتزام التي تمسك
بها الادباء والشعراء العرب ومنهم
الشاعر سعدي يوسف الى مصادرها
وهي :

((ازماتنا ومشكلاتنا النفسية
والاجتماعية التي تلح علينا لتتخذ

الحضاري الشامل لمأساة الانسان. بناء على ذلك تكتسب الايديولوجيا في الشعر معنى متميزاً، يبعدها عن المعنى الضيق للايديولوجيا السياسية أو الفكرية التي يتبناها الشاعر الملتزم ويقحمها في بنائه الشعري أقحاماً، فالشاعر الحق حريص ابلغ الحرص على ألا تتحول تجربته الشعرية الى المستوى السياسي أو الاجتماعي لمعنى الأيديولوجيا السائد على انتاج الكثير من الشعراء، المعنى الذي تفصل به الايديولوجيا عن الشاعر تصبح قيمة خارجية لا علاقة لها بالبناء الشعري فيتضح التمزق والعري الكامل من أية قيمة روحية أو شعرية على السواء (٥٣).

كان على سعدي يوسف في مجموعته الشعرية ((أن يحول الايديولوجية الاجتماعية أو الاقتصادية الضيقة الى أيديولوجيا حضارية إنسانية فالشاعر إنما يكتب بحسه الانساني، وبالتالي ستكون قضيته المحلية الخاصة، وفق الرؤية الحضارية الشاملة، جزءاً من بناء إنساني، لأن طبيعة الشعر الذاتية من حيث هي

الشخص لهذا الملقى مع العالم. والشاعر حر، لا تُفرض عليه أي قضية، فهو لا يطبق الالتزام المفروض عليه فرضاً من الخارج (٣٣).

إنما هو يؤكد سر تميزه وفرادته حينما ينتقل من معاناته الذاتية الى المعاناة الكلية الشاملة، حينها سيحقق التزامه الشخصي حضوره وتميزه، عندما يشارك العالم كله معاناته، وللشاعر لا بأس بمحاولته تناول قضايا اجتماعية أو سياسية محلية خاصة إن هو نجح بأمكاناته وابداعه في أن يجعل من هذه القضية الخاصة قضية إنسانية (٤٣).

وإيمان النقد بهذه الشروط تتحقق العالمية والخلود للشعر، ما دفعها الى أنسنة أي قضية يعالجها الشاعر، فالأيديولوجية في الشعر ينبغي ألا تكون بناء عقائدياً مغلقاً، أو أن تكون خضوعاً للواقع لا تتجاوز له، إنما هي نبع أساساً من احساس الشاعر الذاتي بالقضايا الكيانية الكبرى، لذلك فهو لا ينحصر في اطر سياسية أو اجتماعية، بل هو يكتب أيديولوجية في الاطار

لقاء حار مباشر مع الذات ، تصهر
الايديولوجيا السياسية أو الاقتصادية
وتحويلها الى أيديولوجيا حضارية
لصيقة بالذات أشد الملاصقة ((^{٦٣}).

المبحث الثالث : صياغة العنوان

إن ((اختيار العنوان فعل قصدي
لكونه سليل إرادة الوعي ومشئته
((^{٧٣}) فقد بني على مستوى العتبة
النصية بصيغة الجملة الاسمية و
((العنوان الجملة ما يتميز بحركة
قائمة على فعل الجملة سواء أكانت
جملة اسمية ام جملة فعلية حديثة))
^(٨٣) والعنوان الجملة أقل الانواع
قيمة في عناوين الاعمال الادبية
؛ لأنه لا يعطي إشارة للمتلقي ،
ولو كان هناك ما هو محذوف في
الجملة لسعى المتلقي لفك الشفرة
ومعرفة المحذوف وهو يشعر
بالرضا في بحثه عن ذلك المحذوف
، إذ إن حرية الاختيار والتركيب في
صياغة العنوان مفيدة من الناحية
الدلالية بدلالة النص العامة ، لأنها
تستجيب على نحو ما للارادة
النصية في صياغة فضاء معين ونتاج
إيقاع معين ، يرسم عموماً السياسة

النصية للخطاب الابداعي في تشكيله
الكلي والنهائي ^(٩٣).

ولعل من أهم السمات الجمالية
التي تميز الشعر المعاصر أن الشاعر
اصبح حريصاً على أن يضع عنواناً
لكل قصيدة ، بل لقد انتقل الامر
أيضاً الى كل ديوان يصدره... وقد
اختلف الحال لدى كل من الشاعر
الرومانسي والمعاصر ، اذ صار العنوان
عندهما عنصراً عضوياً في القصيدة ،
والشاعر لا يختار العنوان في قصيدة
أو ديوان أعتباطاً أو مصادفة ، وإنما
بعد تأمل لأعماق تجربته ، بحيث
يأتي العنوان دالاً بشكل واضح
على ما أراد أن يستثيره لدى قارئه
^(٩٤). فضلاً عن ذلك يشكل العنوان
مدخلاً أساسياً لدراسة النص الادبي
، وهو من أهم مرجع يتضمن
بداخله العلاقة والرمز وتكثيف
المعنى ، اذ يحاول الشاعر من خلاله
أن يثبت مقصده ، بوصفه النواة
المتحركة التي خاط عليها نسيج
نصه ، وبوصفه الخطوة الاجرائية
الاولى التي يقدم لها الابداع نفسه
للمتلقي ^(٩٤) وهو حلقة أساسية من
حلقات بناء النص.

اللغة المكتوبة طريقاً لها ، ومن المادة النحوية سبيلاً الى الإمساك بصورة المعنى المصدر الى المتلقي ، الذي يتحد مع ثقافة المرسل من حيث الفضاء النحوي على الاقل ، فان قصدية المرسل في تصدير المعنى الى المتلقي سوف لا تترك مسألة اللعب باللغة وفق المساحة التي يفقهها المتلقي والتي تشكل شعرية العنوان ومخاطله في آن واحد ، فالجمالي والسري يشكلان سدى العنوان ولحمته عندما يجهز العمل الادبي لكي يكون منجزاً خارج سلطة الثقافة في الوقت نفسه (٤٤).

اقتلع سعدي يوسف صيغة عنوانه من النص الشعري ((ليكون النواة التي يتكشف فيها النص ، ويرتد اليها ، وعنوان المجموعة الشعرية بصيغته الجملة الاسمية التي أنتقاهها الشاعر دون غيره لكونه يراه بؤرة أو مركزاً يشير اليه باقي الكلمات المسهمة في النسيج اللغوي للنص)) (٥٤).

وجملة (الشيعوي الأخير) تمثل لازمة تكرارية تنصدر كل عناوينه الفرعية من قصائد مجموعته البالغ

يتمى العنوان في بعده التركيبي الى نمطه الاسمي ، أي بصفة الاسم ، ويتضح ذلك من وروده بصيغة المبتدأ المحذوف والخبر والصفة (٢٤) ، و (الشيعوي الأخير فقط) جملة في صيغة التعريف بـ (أل) وهي صيغة تراوغ معهود الدلالة في وعي القاريء. مستثمرة تلك الدلالة المزدوجة لـ (أل) في العربية ، التي تتراوح بين العهدية والجنسية ، ونظنها هنا الى الدلالة ((العهدية)) أقرب ، ومفادها دلالة على شيء متعارف عليه معهود بين المتكلم والمستمع ، أو الشاعر والمتلقي (٣٤).

إنّ العنوان (الشيعوي الأخير فقط) باستناده على تلك العهدية التي تفترض ميثاقاً مشتركاً بين الشاعر والقاريء تناسب واحدة من أهم وظائف العنوان كما حددها السيميائيون ودارسو علم النص وهي عقد ميثاق قراءة بين النص الشعري والمتلقي.

وهنا نعمل على رصد الصيغ التي يمكن أن يأتي بها العنوان وهو يتشكل ضمن فضاء التسمية وفق أشكال وصيغ متعددة تتخذ من

عددها الـ (٢٨) قصيدة وقد وجدنا حضور اللازمة التكرار في نصه الشعري بالكامل ، ويتخذ حضور العنوان صيغاً تقنية التكرار وباشكال مختلفة ، لتغدو هذه اللازمة التي تكررت في المجموعة الشعرية كلها (٤٣) مرة في متن النص الشعري و (٢٥) مرة كعناوين فرعية لقصائد المجموعة الرئيسة (الشيوعي الاخير فقط).

وجد البحث أنّ الشاعر سعدي اعتمد في تشكيل عناوينه على طريقتين هما :

الطريقة الاولى :- مبتدأ محذوف + خبر + الصفة

وقد بلغت عناوين سعدي التي بُنيت على هذه الطريقة (٦) عناوين ستة عناوين سنذكرها من خلال الجدول الآتي :

رقم الصفحة في المجموعة	المجموعة الشعرية	العنوان
٥	الشيوعي الاخير فقط	بدلة العامل الزرقاء
١٠	الشيوعي الاخير فقط	أول أيار في موريس بلاتسة (برلين)
١٧	الشيوعي الاخير فقط	تعاليم الشيوعي الاخير
١٩	الشيوعي الاخير فقط	أيام العمل السري
١٤	الشيوعي الاخير فقط	إستقالة الشيوعي الأخير
٢١	الشيوعي الاخير فقط	الشيوعي الاخير محرر بغداد

والملاحظ في هذه العناوين أنها تعرب خبر لمبتدأ محذوف تقديره (أنا، هذه، هذا) والشاعر حذف المبتدأ وأبقى الخبر، بل واستغنى به عن غيره دونما حدوث خلل في المعنى والتأمل أن لسعدي دوافع

يعرفها كانت وراء حذف المبتدأ
 لعل من أهمها النزعة النفعية التي
 جعلته يميل الى توظيف اكثر عناصر
 الأيديولوجية والدعوة الى الانعتاق
 والحرية والولائية المطلقة لأفكار
 الحزب الشيوعي العراقي المشبع
 بأفكار الماركسية والواقعية إفادة ألا
 وهو الخبر لكون الخبر يمثل الركن
 الذي تتم به الفائدة^(٦٤).
 إن حضور العنوان وانتشاره في النص
 عبر اسلوب التكرار وبمستويات
 مختلفة، يظهر طابعاً مميزاً للغة الشعر
 لدى الشاعر سعدي يوسف فضلاً
 عن أن الحضور الصيغي للعنوان
 وانتشار قد كشف اسرار البنية
 النصية جزئياً، ويرى البعض أنه
 من المدعاة بمكان الكشف عن
 انتشار العنوان في النص، للقبض
 الرايات الحمر، الرايات الخفاقة، رايات الايام الذهب، التأسيس، وكارل
 ماركس ...

الرايات المرفوعة أعلى من أبراج الكاثدرائيات

وأعلى من تاريخ التاريخ. الرايات الدفاقة في كل ذراع شُهبا^(٨٤)

فالعنوان هنا يخبر عن مضمون النص
 الذي يدور حول ظهور الايديولوجيا
 بوصفها نصاً والنمط السياسي الذي
 ظهرت فيه المقولات والشعارات
 السياسية، الخاصة بحزب الشاعر
 (الحزب الشيوعي العراقي) أو

وفي الصبح الصبح العالي

سنسير الى ساحة موريس ، لننضم الى
العمال

وننتفُ تحت الرايات الحمراء... (٩٤)

وفي محاولة لكسر افق التلقي عند
القاريء ونقله الى اجواء اخرى
، واخلخلة قواعد القراءة ذهب
الشاعر سعدي الى كتابة العنوان
باللغة الانجليزية محاولة لتفعيل
التضمن الدلالي بتعبير الدكتور
حميد الشيخ فرج ويقصد به
تماهي العنوان في النص وتحصيل
البعد البصري في بنية النص
مدلاً على المعنى ، فعنوان (May
DayinMorisplaz – Berlin) في
حين يسجل سعدي يوسف يعود
مرة أخرى في المتن ويكتبه باللغة
العربية (أول أيار في موريس بلاتسه
(برلين)) ليخرج القاريء فيما
بعد الى أن الشاعر أراد صدم ذاكرة
التلقي حينها عن طريق المغايرة في
شكل الحرف لا معناه (٩٥).

وسعدي يوسف الشاعر أولاً ،

أيديولوجيته ، اذاصبحت مهمة.
النص مهمةً اعلامية واعلانية في
الوقت نفسه وذلك في فضلاً عن
وضع شروط للكسب والانتفاء
للحزب الشيوعي العراقي.

(– May DayinMorisplaz

Berlin)

في عنوان قصيدة (أول أيار في
موريس بلاتسه) (برلين) يدور
حوار سردي متعدد الاصوات بين
الشاعر وذاته أو بين سعدي ورفيقته
(جوان) والحدث ذكرى تأسيس
الحزب الشيوعي العراقي المنتمي
اليه ، والحقيقة أنه لم يكن بإمكان
الشاعر إلا ان يصدر في نفسه من
منطلق عقلي ، لانهبالاساس كان قد
صدر عن الوعي السياسي ، ولهذا
تحول النص الى أيديولوجية بوصفها
نصاً شعرياً فيه قادة وموظفاً ، فيه
الزمان والمكان مذكراً للحزب ،
محتفياً ومحتفلاً بتأسيسه قائلاً :

قالت لي جوان :

الليلة نسهر حتى منتصف الليل
فقد وتلقى ساحرة في عتمة منعطف

...

(ليتهنّ!)

سعدي الشعرية اذ يمكن لنص المتن ان يحوي مسكوتاً عنه إيغالياً في الغموض أو رغبة في اشراك المتلقي في مليء الفراغات والفجوات ، فان بنية العنوان بوصفها نصاً استقبلت مثل هذه التقنية البصرية التي تدلنا على التحول من بلاغة الالفاظ والصور الى بلاغة الايقونة.

أما الطريقة الثانية في صياغة عناوين سعدي الشعرية في مجموعته (الشيعوي الأخير فقط) فقد بُنيت على الجملة الاسمية أيضاً المكونة من المبتدأ الصريح الظاهر الذي لا يحتاج الى التقدير + الصفة + الخبر الجملة الفعلية ، وتشكل هذه العناوين المصاغة على هذه الطريقة (٢٢) عنواناً من مجموع عناوانات سعدي وإليك جدول ببعض منها وأماكن تواجدها في المجموعة الشعرية.

والسياسي ثانياً كان غارقاً حتى اذنيه في العمل السياسي وقد وجدناه خلال طروحاته السياسية كجزء من طرحه الفكري العام المبتوث في شعره العام المتضمن دفاعه المستمر عن حرية الانسان في القول والفعل ، واحترام هذه الحرية الى أقصى الاحترام ، ومعارضته الشديدة لكل صنوف القمع التي تمارسها الانظمة ضد حرية الانسان وتفكيره^(١٥).

إنّ دكتاتورية (اللون) على الشعر ذات اثر خطير ، مثلها كمثل دكتاتورية السلطة على الشعب ، فالشعر يضيق بأحادية اللون ، بل إن احادية اللون الواحد دكتاتورية ، تُعتبر اداة افساد للشعر وفنه^(٢٥) ، او هو القائل :

الرايات الحمُرُ ، الرايات الخفاقة ،
رايات الايام الذهب ، التأسيس ،
وكارلس مارك ، وإرنسْت تَلْمان ،
بُرِيخت ، الكابارَيْتْ^(٣٥).

ويشكل الفراغ عنواناً في قصائد

رقم الصفحة من المجموعة	المجموعة الشعرية	عنوان القصيدة
٦	الشيوعي الاخير فقط	الشيوع الاخير يغادر عمان
٨	الشيوعي الاخير فقط	الشيوعي الاخير يثرثر
٢٣	الشيوعي الاخير فقط	الشيوعي الاخير لا يعمل مترجماً
٢٥	الشيوعي الاخير فقط	الشيوعي الاخير يرفض عملاً
٢٧	الشيوعي الاخير فقط	الشيوعي الاخير يدخل الجنة
٤٨	الشيوعي الاخير فقط	الشيوعي الاخير يذهب الى السينما

اطار المقصود^(٤٥) وسيادة الوظائف الوصفية كلاً من المركب الاسمي والجملة بنوعها الاسمية والفعلية ، والعنوان بحسب هذه الوظائف يتجه مباشرة نحو تعيين مرجعية النص ، وغرضه ذلك لاحالة على موضوع الرسالة (النص الشعري) ، ابتغاء التواصل الفوري مع المتلقي ، واختزال الفرق التأسيس فالخبر الجملة الفعلية في هذه العناوين جاء عن قصد وفعل ارادة الشاعر لتأكيد وتثبيت فكرة الولاء للحزب

ويمكن تقسيم العنوان على اساس الشكل والوظيفة ففيما يتجه العنوان الرئيس الى العمل بصورة شاملة وكلية ، يشير العنوان الفرعي الى العمل من ناحية وصفية توضيحية ، إنه يعين العمل ويفسره ، بمعنى أنه يشتغل في ناحية التفسير والتوضيح ، في حين يعمل العنوان التجنيسي على بيان نوع العمل ، بمعنى ان وظيفة العنوان التجنيسي هي الدلالة على جنس خوفاً وقوع المتلقي في تصورات خارج

من عمره في سجون مختلفة وإن كانت هذه السجون بلا قضبان مادية في بعض الأحيان. فاقامته في عمان وغيرها من مدن العالم كانت عبارة عن إقامة في سجن ، ففي عنوانه (الشيوعي الأخير يغادر عمان) التي يقول فيها :

الشيوعي العراقي وأيضاً التزام أيديولوجي إتجاه الشيوعية الماركسية والواقعية ، بين دلالية اللغة الشعرية ومعنى الخطاب (٥٥).

إن سعدي كشاعر سياسي ، ومناضل مطارد ، مطلوب للسلطة ، كان يشعر بأنه سجين المكان وبانه عاش فترة

كاد الشيوعي الاخير يضيع في عمان ...

عشراً كانت السنوات : فارقها ، ولم يأسفلمها فَعَلَ الفراق ،

فربما كانت حديقته من الصبار ،

أو كانت سفينته من الورق المقوى.

ربما لم يحسن الاصغاء للنجم البعيد ،

وربما (٦٥) ...

متلاحمة ، لتكون أقدر على التعبير عن التجربة الشعرية القائمة على وحدة الاحساس والرؤية للعالم ؛ ولهذا فان البناء دراسة التشكيل المعماري للقصيدة لا يمكن ان تتم من دون فهم العلاقة بين العناصر المكونة للقصيدة ، ام عناصر موضوعية كالفكار أو البنى الدلالية (٧٥).

لهذا فإن التشكيل المعماري الهندسي لبناء القصيدة في شعر سعدي يشتمل وفي تجربته الشعرية بعامة

المبحث الرابع : التشكيل المعماري للقصيدة

يجمع الباحثون على أن القصيدة هي بنية حية تمثل تشكيلاً زمنياً ومكانياً وموسيقياً في الوقت نفسه ، اذ يعبر الشاعر من خلال هذا التشكيل المتفاعل عن مواقف ورؤى في حيز مكاني وزماني معاً ، ضمن إيقاعات موسيقية معينة. فمكونات القصيدة وعناصرها المتعاقبة لا بد ان ينظمها قانون أو بناء تتجمع فيه هذه العناصر والمكونات في وحدة

عن التنقيط والتقطيع والتأطير ونظن أن أهمية التصميم في القصيدة المعاصرة من تعقيد الحياة وبالتالي تعقد التجربة الشعرية التي تتطلب تبعاً لذلك قوالب فنية تؤطر هذه التجربة واحداثياتها المتداخلة والمتشابكة، والتي يبدو فيها القالب العمودي التقليدي عاجزاً عن تلبية هذا المطلب^(١٦). هذا من جهة ومن جهة ثانية أدى تداخل الفنون الجميلة وفقدان الاجناس الادبية تخومها وخصائصها المتمايزة الى اقتحام الشعر ابواب هذه الفنون والإفادة من معطياتها وخصائصها ولا سيما المسرح والقصة والتشكيل والحوار وتعدد الاصوات.

((ولعلّ التصميم الدائري الذي يمكن أن نعرفه بابتداء القصيدة بموقف معين أو لحظة نفسية معينة ثم العودة مرة اخرى الى الموقف نفسه ليختم الشاعرية قصيدته وقد يلجأ الشاعر لتحقيق ذلك الى تكرار الابيات أو الاشطر التي ابتداء بها، أو تكرار نفس مضمون الفكرة التي ابتداء بها))^(١٦).

وإذا كان هذا الناقد يحدد العلاقة بين

ومجموعته الشعرية (الشيوعي الاخير فقط) بشكل خاص على ((البناء الفني الخارجي الذي يتعلق بطريقة الصياغة والتأليف والتنظيم، والبناء الفني الداخلي الذي يتضمن الالفاظ والتراكيب اللغوية والايقاعية والدلالية والاشكال التعبيرية المركبة، فضلاً عن معطيات التشكيل البصري بما يتضمنه من ابعاد سيميولوجية ورموز خطية وبصرية وأفكار أيديولوجية))^(٨٥) التي لها الاثر في ايصال التجربة الى المتلقي بما تحمله من قيم جمالية وتعبيرية تحكمها مقصدية منتج الخطاب، كاعتقاد انظمة خاصة للصورة الشكلية للقصيدة (النظام السطري، النظام الفقري، النظام المركب) أو تنويع التشكيلات السطرية بين متعرج أو متدرج أو ممدود أو متفرق أو عمودي^(٩٥).

أو الافادة من العناصر التيبوغرافية في تنضيد صفحة القصيدة وتنظيم اللون الاسود والابيض والاحمر فيها، أو توظيف الاشكال الهندسية المجسمة وعلاقات الترقيم التي تعد ظاهرة في شعر سعدي فضلاً

التي سبق بيانها ، غير أنها تحوز ميزة أخرى في بناء القصيدة عند تحولها الى ما يشبه حلقة يلتقي آخرها بأولها ، وتتجسد البنية الدائرية في اطار بنائي محكم يجعل القصيدة كأنها دائرة معلقة تنتهي حيث تبدأ ، تقوم على متابعة فكرة عامة تُسيطر على القصيدة بكاملها ، فتعمل على تجلية تلك الفكرة من جوانبها المختلفة وتلاحق جزئياتها المهمة عبر دوراتها المتتالية ، فقد تطور شكل القصيدة من دفعة شعورية صغيرة ، الى بناء ينمو على هيئة لوحات أو مقاطع ، يضيّق الواحد منها للآخر ^(٢٦) ، فاذا القصيدة في النهاية موضوع متماسك . وقد يقوم البناء على استدعاء أكثر من شخصية واحدة ، نظراً لتعدد معالجات الفكرة الواحدة ، فتداخل الشخصيات وتتزاحم مكوناتها وملاحمها ، وتتكاثر من أجل النهوض بهذه البنية الشعرية .

وبناء القصيدة العام ، إنّما يخضع لمكوناتها الايقاعية واللغوية والدلالية ، ويكون بالتالي محصلة لتعالقاتها وتفاعلاتها . إنّ ثورة الشعر الحديث لم تستهدف نموذج البناء المعماري

بداة القصيدة ونهايتها أساساً لمعرفة هذا النمط من البناء فان ناقداً آخر يحدد ميزة أخرى له وهي عدم التصاعد الخطي وإنّما القصيدة تعود الى الواقع وتعريه بطرق مختلفة لتصهره في وحدة متناغمة وقد يكون البناء الدائري مغلقاً وقد يكون مفتوحاً ، والمقصود بالدائري المغلق للقصيدة المثال الذي يكشف لنا عن اطارها الخارجي الملتمح وترابط جزئياتها داخل هذا الاطار ترابطاً عضوياً حياً ^(٢٦) .

أما الدائري المفتوح فهو شكل يتفق في كل شيء مع الشكل السابق ، ولكنه يختلف عنه من حيث النهاية ، فالشاعر في هذا الشكل لا يتم دورته الشعورية حتى يعود من حيث بدأ ، وإنّما هو ينتهي في القصيدة الى نهاية غير نهائية ، إنها نهاية ترتبط بالبداية ارتباطاً عضوياً لكنها ليست هي البداية ، إنّها نهاية مفتوحة ^(٣٦) .

وتُعدّ البنية الدائرة من مظاهر التطور والتعقيد ، التي طرأت على القصيدة الحديثة ، وهي بنية لا تخرج عن المقومات الدرامية والقصصية

وحده ، وإنّما كانت تبغي زعزعة المفاهيم التي حاولت أن تمنح الشعر تعريفاً أحادي البعد ، لتحل محلها مفاهيم مرنة تتكون بتلون الفن الشعري القادر على التحول بتحول تجربة الحياة بكل مظاهرها الاجتماعية والسياسية والثقافية^(٥٦) .
والى جانب خاصيتي الحركة والموضوعية اللتين تميزان التفكير الدرامي في شعر سعدي يوسف ((
هناك خاصية أساسية لهذا التفكير هي التجسيد ، لان التفكير الدرامي لا يتوافق ومنهج التجريد ، فالدراما أو الحركة لا تتمثل في المعنى ، وإنّما تتمثل في الوقائع المحسوسة التي تصنع نسيج الحياة))^(٦٦) .

و حين تطورت القصيدة من الغنائية الى الغنائية الفكرية ، صار التلاحم بين الشعور والتفكير امراً ملحوظاً في الشعر العربي الدرامي ، وكان ذلك بسبب تطوّر الشاعر من حيث تكوينه الثقافي ، ومن حيث ادراكه لعمله ووعيه في عنوان القصيدة (استقالة الشيوعي الاخير) التي نرى فيها اثر المشقة الكبرى التي عانى منها الشاعر ، نتيجة لحجمه

في داخله ، من أن يرتفع صوته بالصراخ والعيويل على ملك ضاع ، ودولة زالت او تسمع ضربات سوطه ، يميناً وشمالاً تهديداً ووعيداً بسحق المتآمرين الخونة ، فهو حيال كارثة سياسية ونكسة أيديولوجية .
ويتلخص الخطاب الوطني في شعر سعدي بكلمات ثلاث ظل يُشد لها الشعر ويتغنى لها وهي مطالبته بالحرية والديمقراطية والاشتراكية ، فضلاً عن التزام أيديولوجي في نصه الشعري ولعل التصميم الدائري في معمارية القصيدة (استقالة الشيوعي الاخير) المبنية على الحركة والموضوعية فضلاً عن الموقف والحالة النفسية وقد لجأ الشاعر لتحقيق ذلك من خلال التكرار للبيات أو الاشطر التي ابتدأ بها فضلاً عن انتشار العنوان وتكراره في بنية القصيدة ، الذي يقول فيه :

قال الشيوعي الاخير :

سأستقيل اليوم

لا حزب شيوعي ، ولا هم يحزنون!

أنا ابن ارضفّة

واتربة

ومدرستي الشوارع

والهتاف
ولسعة البارود إذ يغدو شميماً ...
لم أعد ارضى المبيت تمنزل الأشباح ،
حيث ستائر الكتان مسدلةً
وحيث الماء يأسنُ في الجرار ،
وتفقدُ الصورُ المؤطرة الملامح ...
.....
.....
استقبلُ
وأبني في خيمة العمالِ
مطبعة
وركناً ...
سوف أرفع رايتي خفاقةً في ريح
أيلول
مع الرعد البعيد ، ومدقِّ الامطار ،
ارفعها
ولن أدعى الشيعوي الأخير!
.....
.....
.....
الليل يأتي.
لندن الكبرى تنام كعهداها ، ملتفةً
بالمعطف المبلول
أمّا في الضواحي (ولأقلهير فيلد)
حيث يقيم

صاحبنا الشيعوي الاخير
فقد قامت ربة الامطار منزلها عميقاً
في العظام ...
اللعنة!
انتفض الشيعوي الاخير :
إن استقلتُ
فأين أذهبُ ؟
إنَّ ثمة منزلاً لي ،
فيه عنواني المسجل ...
وليكن بيتاً لأشباح!
سأسكنه
وأسكنهُ
لكي أدعى الشيعوي الأخير!^(٧٦)
كما تتخذ قصيدة سعدي أنماطاً
معمارية متنوعة تتوزع بين النمطين
البسيط والمركب أو الغنائي الدرامي
، كالتصميم الدائري والحلزوني
والمقطعي والتوقيعي والتكراري
والملحمي والدرامي (القصصي
والمسرحي) وقصيدة التفاصيل
اليومية فضلاً عن قصيدة القناع.
ويتوصل سعدي من خلال التجريب
الى توظيف نمط خاص وفريد في بناء
القصيدة وتصميمها ، فيما يمكن ان
يطلق عليه لقصيدة المركبة المتداخلة

، بيد أن هذا المسار يبدأ بالتلاشي تدريجياً ، وبخاصة بعد ازمة اليسار في العراق والعالم العربي اثر سقوط الاتحاد السوفيتي السابق ومنظومة الدولة الاشتراكية ، واشتداد حصار المنفى على الشاعر ، والاضاع الكارثية التي مر بها العراق منذ غزو الكويت ، وهي المرحلة الشعرية التي يمكن تسميتها بالمرحلة الباريسية التي أتسمت بالارتداد عن الواقعية ، وخفوت الثورية ، نحو كهوف التوقع الذاتي ، مع بقاء الشاعر على موقفه الأيديولوجي^(٩٦).

وفي القصيدة جزء من آمال الشاعر التي تحطمت في زوال دولة كانت تحكم بأيدولوجيته كما تحطمت في السابق في العراق في الستينات في اثناء حكم عبد الكريم قاسم ، وكما تحطمت في بداية التسعينات في اثناء انهيار النموذج الاكبر ممثلاً بالاتحاد السوفياتي^(٩٧).

وبعض حشرجات السياسي داخل هذه القصيدة من خلال بعض العبارات الثورية السياسية مثل الحزب الشيوعي ((منزل الاشباح

التي تتكون من تداخل قصيدتين مع بعضهما في تركيب واحد عبر التناول والتناظر ، أو ما يمكن ان نطلق عليه بالقصيدة المركبة المتقابلة^(٩٨) ، كما أن افتتاح قصيدة سعدي على الفنون الاخرى المسرح والقصيدة والتشكيل والسينما والموسيقى انتشلها من وهدة الغنائية وإسار الذاتية وطغيان الصوت الواحد ، ونقلها الى آفاق رحبة من الدرامية اذ الصراع والحوار وتعدد الاصوات والسرد والمونولوج والكولاج والمونتاج والسيناريو والبناء السيمفوني والتلوين الموسيقي ، وأضفى عليها سمات الموضوعية والتنوع والتعدد والتركيب.

نظن أن القصيدة أتخذت مساراً اشتراكياً متميماً ذاق إنساني ملتزم ، مشبعاً بالغضب والثورة الساخطة من عالم الاقزام والمسوخ والمهرجين ، ومستشرفاً المستقبل الانساني انطلاقاً من مفهوم اشتراكي (ماركسي) لوظيفة الفن بوصفه قوة فعالة في التغيير الاجتماعي وإعادة بناء المجتمع بناء جديداً قائماً على الحرية والخير والعدالة والسعادة



((وهو رمز للسلطة القمعية و ((الامطار)) وهي رمز للثورة و ((الريح)) ورمزيتها سلبية عند الشاعر سعدي وهي تميل الى الخراب والدمار اللذين يعيشهما فحش الواقع السياسي فضلاً عن دلالة الشؤم والشر.

لم يأت تكرار العنوان الفرعي لـ (الشيعوي الاخير) بد (٦) مرات في القصيدة الا تأكيداً وتثبيتاً لفكرته الايديولوجية التي التزم بها اتجاه الحزب الشيوعي العراقي وابتداء القصيدة بهذا التكرار لم يأت اعتباطاً ، بل دفع اليه ارتباط نفسي نابع من مضمون القصيدة وما لم يكن لهذا التكرار مبرر فني يُصبح ترفاً لغوياً أو تلاعباً بالالفاظ ، يضمّر بناء القصيدة اكثر مما يخدمها. فلا بد أن يكون هذا التكرار نهاية طبيعية للدورة التي دارها الشاعر في القصيدة ، أن يكون امتداداً للرؤية الشعورية والخط الشعوري الممتد أن يكون ضرورة شعورية^(١٧).

وقد تكون حركة القصيدة الدائرية نتيجة لتكرار فقرة العنوان أو فقرة طويلة بأكملها ترد في مستهل

القصيدة وفي خاتمتها. ومستوى التعالق النصي بين شؤون العنوان والنص في ترصدها لعلاقة العنوان بالنص تنطلق القراءة من الوظيفة الاحالية للعنوان ضمن الرؤية السيميائية التي تربط العنوان بالنص ، وذلك أن العنوان والنص يشكلان بنية معادلية كبرى : العنوان بالنص وبموجب العلاقة الامتدادية ، ينتشر العنوان في الفراغ ليكون النص الفعلي وهنا يتخذ العنوان موقع بنية رحمية تولد معظم دلالات النص ، فاذا كان النص هو المولود ، فان العنوان هو المؤدّ الفعلي لتشابكات النص ، وابعاده الفكرية والأيديولوجية^(٢٧).

ويستخدم سعدي العنوان فاصلاً بين مقطع وآخر ، ويوحى وجود عنوان لكل مقطع بشخصية المقطع وهويته المستقلة.

ويوظف الشاعر علامات الترقيم ودلالاتها بشكل لافت للنظر ويمكن أن يشكل ظاهرة شائعة في شعره ((أما الفواصل المنقوطة وهو من اكثر العوازل المقطعية شيوعاً في شعر سعدي ومن انماطه

ان يضيف الى هذا البناء النصي الشعري كل الدلالات التي تتوارد على ذهنه ، أو يتيح له أن يتعامل مع بنية التكرار بتريد الدال نفسه مكان النقط وكلها احتمالات قائمة في البنية التحتية^(٤٧).

وفي السنوات الاخيرة بدأ سعدي بالتوجه الى نفسه مباشرة وباستخدام ضمير المتكلم ، فصار هو بطل القصيدة ، و صار الحدث نابعاً من باطن الشاعر اذ يقول في عتبة نصية موسومة بـ (الشيوعي الاخير يخرج متظاهراً).

عبر الشاعر فيها من خلال الحدث عن هواجسه ، وآرائه ، تجاربه ، تأملاته ، ذكرياته مما يمكن ان يدخل ضمن السيرة الذاتية والحياة اليومية له ، وقد يكون ذلك متأثراً من أحكام المنفى وطوق الحصار عليه ، وتزايد شعوره بالاغتراب والوحدة ، عاماً بعد عام ، والخوف من المصير المجهول.

وفي حوار متنوع الانماط في بنية قصيدته ، اذ يقول :

الفراغ الذي يتكون من مجموعة من النقط الدقيقة التي تحتل مساحة سطر شعري متوسط الطول ، وقد يتركب هذا الفاصل المنقوط من سطر واحد أو سطرين أو ثلاثة وقد لحظ الباحث ان عدد سطر الفراغ يزداد بازدياد المسافة المنقطعة بين الزمنين ، غير أنه لا يتجاوز في كل الاحوال ثلاثة اسطر^(٣٧).

فالشاعر في قصيدته ترك البياض أو الفراغ للمتلقى حرية ملء الفراغ حسب استيعابه لابعاد القصيدة ، وحسب ثقافته وحالته النفسية ، والشاعر حين يلجأ الى الحذف يريد أن يعمق من أبعاد رؤيته الشعرية ، ويعطيها دلالات وأبعاداً أكثر مما لو جاءت هذه البنية النصية مكتملة وبدون نقاط ، وأحياناً أخرى يلجأ الشاعر الى قطع الدلالة عند كلمة معينة لا يدعو المتلقي الى المشاركة في العملية الابداعية فحسب ، بل ليحرضه على الدخول في هذه العملية بشكل يخلق تفاعلاً بين المتلقي والنص الذي يطالعه ، وهكذا فان التعامل مع النقط في فضاء النص الشعري يتيح للمتلقى

قال الشيعوي الاخير : اليوم اخرج
في مظاهرة
لطرده الاحتلال وصحبه ...
ومضى الى السوق ؛
اشترى متري قماش أبيض
استلف الطلاء الاحمر الوهاج من
رسامة كانت تحبُّ يديه ،
ثم أستعمل المنشار كي يتنصّف
اللوح الدقيق ...
وهكذا ، خطّ الشعار
وجرب ...
الاشياء مُحكمة تماماً!
وهو مندفع ، وأهوج ، مثل عصفور
يطير المرّة
الاولى ...
وها هو ذا!
تباطأ عند باب البيت
لفّ شعاره وطواه مثل مظلة في يوم
صحو
ثم قال لنفسه :
حسناً!
لنفترض أنّ شخصاً جاءني مستفسراً
...
من أي حزب أنت ؟
كيف أردُّ ؟
احزاب المدينة كلّها ، قد وقّعت

بأصابع عشر
يعيش الاحتلال
ومرحباً بجنوده
وبنوده!
.....
.....
.....
سأقول :
إنّي حزب نفسي
إنّني أدعى الشيعوي الاخير^(٥٧)
ويجب القول إنّ هذا النمط من
الحوار يتعد عن التجسيم الدرامي
، بمقدار ما يقترب من تصميم
القصيدة البسيطة ؛ لان بنية الصراع
فيها تبدو ضعيفة أو سطحية.
أما الحوار الدرامي الشكل الدرامي
الصرف للحوار الذي تتلاحق فيه
العبارات دون ممهّدات أو ادوات
لفظية تؤذن بالتحول من صوت الى
آخر ، وهو ما يقترب من المشهد
المسرحي وهو حوار مباشر^(٦٧).
إنّ الشاعر يضع بين المقطع السردى
والمقطع الحوارى فاصلاً منقوطة
مقدار ثلاثة اسطر كعلامة دالة
على تباين نبرة الكلام أو تهيئة لهذا

التحول في الاسلوب وهكذا على الرغم من مجيء هذا الحوار ضمن ما يسميه القصيدة السردية الا أنه يملك بنيتة المستقلة بوصفه مشهداً. الراوي - الشاعر هنا - لا يتدخل في سرد كلام الشخصية ، بل يترك لها الكلام فتنطلق مباشرة بصوتها ، ومن مؤثرات هذا الاسلوب في الحوار ، استعمال ضمير الانا للمتكلم ؛ لان الشخصية تتكلم بنفسها عن نفسها^(٧٧).

فضلاً عن علامات الاستفهام هنا التي تشير الى السخرية المريرة من الواقع المؤلم ، الذي كان يعيشه الشاعر ، ومصاحبة علامة الاستفهام للتعجب لتعاون مع العلامات الاولى في التهكم ولفت الانتباه^(٨٧).

الخلاصة

- عنوان المجموعة الشعرية (الشيوعي الاخير فقط) للشاعر الكبير سعدي يوسف يشير الى ثبات واعتداد سعدي بنفسه وبالرؤيا الفدائية المتأتية من تأثير المداخل الحقيقية والمفاتيح الرئيسة في شعره ، فلا يمكن الكشف عن عوالمه

الشعرية والغوص على معانيها وفك مغاليقها ورموزها إلا من خلال هذه المداخل والمفاتيح ومن ابرزها (الماركسية ، والمنفى ، والطابع العراقي). فقد أثرت هذه التجارب في رسم شخصيته ورؤيته الفنية في اثر موضوعاته الشعرية.

- القضية الاساس التي يثيرها شعر سعدي في مجموعته هي قضية الايديولوجيا والشعر ، والعلاقة الجدلية بينهما ، فهي المفتاح الحقيقي لدراسة منجزه الشعري من زاوية علاقة الفكرة الاجتماعية بالبناء الشعري اذ يتعانق في قصائده الشعري والسياسي.

- وجد البحث هيمنة السياسي على الشعري في الكثير من عناوين قصائده الشعرية اذ تبرز القصيدة بسبب مناسبتها السياسية أو محتواها السياسي (الايديولوجي).

- وقعت القصائد في فخ الدعاية وتحولت الى شعارات سياسية وبيانات ثورية ، فضلاً عن ارتباطها لايديولوجيا بالذات الشاعرة ارتباطاً شعرياً.

- استطاع سعدي أن يوظف السياسي



الهوامش :

- ١- يُنظر : شعرية الحُجُب في خطاب الجسد ، د. محمد صابر عبيد ، ص : ٢٥. ويُنظر : مفارقة الرمز والقناع في شعر محمد سليمان ، د. ديانا حسني النجار ، ص : ٧٧.
- ٢- ينظر : المعجم المُفسَّر لعنات النصوص ، د. عزوز علي اسماعيل ، ص : ٢٥١.
- ٣- نفسه ، ٢٥٢.
- ٤- ينظر : هوية العلامات ، شُعب حليفي ، ص : ١١.
- ٥- في نظرية العنوان ، د. خالد حسين حسين ، ص : ٢٢٤.
- ٦- يُنظر : شعرية الحُجُب في خطاب الجسد ، ص : ٢٥.
- ٧- دلالات النص الآخر في عالم جبرا ابراهيم جبرا الروائي ، ولات محمد ، ص : ١٥٨.
- ٨- نفسه ، ص : ١٥٩.
- ٩- ينظر : نفسه ، ص : ١٦٠.
- ١٠- ينظر : في نظرية العنوان ، ص : ٢١٥.
- ١١- ينظر : العنوان في الشعر العراقي الحديث ، حميد الشيخ فرج ، ص : ١٥.
- ١٢- يُنظر : هوية العلامات ، ص : ٣٤.
- ١٣- العنوان في الشعر العراقي الحديث ، ص : ١٥.
- ١٤- ينظر : في نظرية العنوان ، ص : ٢٢٢.
- ١٥- ينظر : الشعر العربي الحديث بنياته وابدالاتها ، ج ١ ، ص : ١٠٧.

في النسيج الشعري ويرفع به من المستوى الفكري العام الى المستوى الشعري الخاص ، وبقى السياسي الموضوع الرئيسي الذي تتمحور حوله قصائد المجموعة ، لكنّ طريقة الاداء تحولت من الخطابية والمباشرة الى الخطاب الذي يعتمد على الترميز والتلميح والتورية والإشارة.

- تتخذ عناوين المجموعة الشعرية والفرعية مساراً اشتراكياً متميماً ذا أفق ملتزم ، مشعباً بالغضب والثورة الساخطة انطلاقاً من مفهوم (ماركسي) لوظيفة الفن بوصفه قوة فعّالة في التغيير الاجتماعي.

- استطاع سعدي أن يتحرر من بناء القصيدة التقليدية الى بنية قصيدة التفعيلة مستفيداً من تجارب شعراء الرواد.

- وجدتْ الدراسة أن التزام سعدي يوسف قائم على الاساس الشخصي والنابع من ذات الشاعر المنفتحة على كل ما هو أساسي وهو في الوقت نفسه موقف سياسي ولائي خارجي للحزب الشيوعي العراقي.

- ١٦- يُنظر: وعي الحداثة، د. سعد الدين كليب، ص: ١٣١.
- ١٧- جدل الشعر والأيدولوجية، د. محمد جاسم جبارة، ص: ١٦.
- ١٨- يُنظر: وعي الحداثة، ص: ١٣١.
- ١٩- الشيعوي الاخير فقط، سعدي يوسف، دار التكوين، ط (١)، ٢٠١٠، دمشق، سوريا.
- ٢٠- قامات النخيل، د. شاكر النابلسي، ص: ٢٤.
- ٢١- ينظر: قامات النخيل، د. شاكر النابلسي، ص: ٢٥.
- ٢٢- ينظر: المرأة والنافذة، ص: ٢١.
- (*) وهو عنوان ديوان شعر للشاعر سعدي يوسف تتجلى فيه الغربية والحنين الى الوطن في أوضح صورة.
- ٢٣- الشيعوي الاخير فقط، سعدي يوسف، ص: ٢١.
- ٢٤- ويُنظر: قامات النخيل، ص: ٣٠.
- ٣٠- ويُنظر: كتاب المنزلات، ج٢، منزلة النص، ص: ٤٨١.
- ٢٥- يُنظر: قامات النخيل، د. شاكر النابلسي، ص: ٣١.
- ٢٦- قامات النخيل، ص: ٣٢.
- ٢٧- الشيعوي الاخير فقط، ص: ٦٩.
- ٢٨- ينظر: جدل الشعر والأيدولوجية، ص: ١٥.
- ٢٩- نفسه، ص: ١٥.
- ٣٠- ينظر: وعي الحداثة، ص: ١٣٢.
- ٣١- ويُنظر: الحداثة في الشعر العربي أدونيس نموذجاً، سعيد بن زرقعة، ص: ١٧٠.
- ٣٢- قضايا النقد والحداثة، ساندي سالم أبو سيف، ص: ١٠٠.
- ٣٣- يُنظر: قضايا النقد والحداثة، ص: ١٠٥.
- وينظر: كتاب المتاهات والتلاشي، د. محمد لطفي اليوسفي، ص: ١٠٠.
- ٣٤- يُنظر: قضايا النقد والحداثة، ص: ١٠٦.
- ٣٥- يُنظر: نفسه، ص: ١٠٦ وينظر: كتاب المنزلات، ج٢، منزلة النص، طراد الكبيسي، ص: ٥٨.
- ٣٦- ينظر: قضايا النقد والحداثة، ص: ١٠٦.
- ٣٧- في نظرية العنوان، د. خالد حسين حسين، ص: ٢١٣.
- ٣٨- المعجم المفسر لعبارات النصوص، د. عزوز علي، ص: ٢٥٩.
- ٣٩- ينظر: شعرية الحُجُب في خطاب الجسد، محمد صابر عبيد، ص: ٢٩.
- ٤٠- يُنظر: جماليات القصيدة المعاصرة، د. طه وادي، ص: ٩١.
- ٤١- ينظر: مفارقة الرمز والقناع في شعر محمد سليمان، ص: ٧٧.
- ٤٢- العنوان في الشعر العراقي الحديث، حميد الشيخ فرج، ص: ١٣٢.

- ٤٣- يُنظر : بلاغة الرواية ، د. أحمد يحيى علي و د. احمد عبد العظيم محمد و د. علاء عبد المنعم ابراهيم ، ص : ٢٠٦ .
- ٤٤- ينظر : العنوان في الشعر العراقي الحديث ، حميد الشيخ فرج ، ص : ٩٧ .
- ٤٥- يُنظر : في نظرية العنوان ، ص : ٢٢٣ .
- ٤٦- يُنظر : العتبات النصية في شعر سميح القاسم العنونة إنموذجا ، د. حسين علي الدخيلي ، ص : ٣٣ .
- ٤٧- يُنظر : في نظرية العنوان ، ص : ٢٣٢ .
- ٤٨- الشيعوي الاخير فقط ، ص : ١٠ .
- ٤٩- يُنظر : الشيعوي الاخير فقط ، ص : ١٠ .
- ٥٠- يُنظر : العنوان في الشعر العراقي الحديث ، ص : ١٩١ .
- ٥١- ينظر : قامات النخيل ، ص : ٣١ .
- ٥٢- الشيعوي الاخير فقط ، ص : ١١ .
- ٥٣- العنوان في الشعر العراقي الحديث ، ص : ١٩٢ .
- ٥٤- ينظر : العنوان في الشعر العراقي الحديث ، ص : ٩٢ .
- ٥٥- ينظر : الشعر العربي الحديث بنياته وإبدالاته ، ج ١ ، ص : ١١٢ .
- ٥٦- الشيعوي الاخير فقط ، ص : ٦ .
- ٥٧- ينظر : المرأة والنافذة ، ص : ١٩٧ .
- ٥٨- ينظر : نفسه ، ص : ١٩٨ .
- ٥٩- نفسه ، ص : ١٩٩ . ويُنظر : البنيات الدالة في شعر امل دنقل ، عبد السلام المساوي ، ص : ٢١١ .
- ٦٠- ينظر : المرأة والنافذة ، د. سمير خوراني ، ص : ٢٠٣ .
- ٦١- نفسه ، ص : ١١٢ . وينظر : بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر ، مرشد الزبيدي ، ص : ١١٦ .
- ٦٢- ينظر : بناء القصيدة الفني ، ص : ١١٦ .
- ٦٣- نفسه ، ص : ١١٦ .
- ٦٤- يُنظر : الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث ، محمد علي كندي ، ص : ٣٢٧ .
- ٦٥- ينظر : نفسه ، ص : ٣٣٠ .
- ٦٦- يُنظر : نفسه ، ص : ٣٣٠ .
- ٦٧- الشيعوي الاخير فقط ، ص : ١٤ .
- ٦٨- المرأة والنافذة ، ص : ٣٨٢ .
- ٦٩- ينظر : المرأة والنافذة ، ص : ٣٨٠ .
- ٧٠- قامات النخيل ، ص : ١٥٣ .
- ٧١- ينظر : المرأة والنافذة ، ص : ٢١٣ .
- و يُنظر : العنوان في الشعر العراقي الحديث ، ص : ١٧٩ .
- ٧٢- يُنظر : في نظرية العنوان ، ص : ١٩١ .
- ٧٣- المرأة والنافذة ، ص : ٢٤٧ .
- ٧٤- يُنظر : ادوات جديدة في التعبير الشعري المعاصر ، د. علي حوم ، ص : ٩٢ .
- ٧٥- الشيعوي الاخير فقط ، سعدي يوسف ، ص : ٣٢ .
- ٧٦- يُنظر : التشكيلات الجمالية والدلالية في شعر احمد عبد المعطي حجازي ، د.

- ٧- جدل الشعر والأيدولوجية بين المتخيل الشعري ووهم التاريخ ، د. محمد جاسم جبارة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ٢٠١٧ .
- ٨- الحداثة في الشعر العربي ، أدونيس نموذجاً ، سعيد بن زرقعة ، أبحاث للترجمة والنشر والتوزيع ، ط (١) ، ٢٠٠٤ ، بيروت ، لبنان .
- ٩- دلالات النص الآخر في عالم جبر إبراهيم جبر الروائي ، ولّات محمد ، وزارة الثقافة الهيئة العامة السورية للكتاب ، دمشق ، ٢٠٠٧ .
- ١٠- الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث ، السياب ونازك والبياتي ، محمد علي كندي ، دار الكتاب الجديد المتحدة ، ط (١) ، ليبيا ، ٢٠٠٣ .
- ١١- شعرية الحُجُب في خطاب الجسد ، د. محمد صابر عبيد ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء - المغرب ، بيروت - لبنان ، ط (١) ، ٢٠٠٧ .
- ١٢- الشعر العربي الحديث بنياته وابدالاتها ، الجزء الاول ، دار توبقال للنشر ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط (٢) ، ٢٠٠١ .
- ١٣- الشيعوي الاخير فقط ، سعدي يوسف ، (شعر) الطبعة الأولى ، ٢٠١٠ ، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر .
- ١٤- الشعر والفنون ، دراسة مقارنة في آليات التداخل ، د. ناهد راحيل ، الهيئة

- زينب فرغلي ، ص : ١٨٨ .
- ٧٧- ينظر : المرأة والنافذة ، ص : ٣٢٩ .
- ٧٨- ينظر : ادوات جديدة في التعبير الشعري المعاصر ، د. علي حوم ، ص : ٨٥ .

قائمة المصادر والمراجع :

- ١- أدوات جديدة في التعبير الشعري المعاصر ، الشعر المصري نموذجاً ، د. علي حوم ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط (١) ، ٢٠١٨ .
- ٢- البنيات الدالة في شعر أمل دنقل ، عبد السلام المساوي ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، ١٩٩٤ .
- ٣- بلاغة الرواية ، د. أحمد يحيى علي و د. أحمد عبد العظيم محمد و د. علاء عبد المنعم ابراهيم ، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ط (١) ، ٢٠١٣ .
- ٤- بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر ، مرشد الزبيدي ، وزارة الثقافة والاعلام ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٤ .
- ٥- التشكلات الجمالية والدلالية في شعر أحمد عبد المعطي حجازي ، د. زينب فرغلي حافظ ، دار رؤية للنشر والتوزيع ، ط (١) ، ٢٠١٥ .
- ٦- جماليات القصيدة المعاصرة ، د. طه وادي . دار لونج مان الطبعة الأولى ٢٠٠٠ مصر .

- المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ط (١) ، ٢٠١٧ .
 ١٥- العنوان في الشعر العراقي الحديث ، دراسة سيميائية ، حميد الشيخ فرج ، دار ومكتبة البصائر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠٩ .
 ١٦- العتبات النَّصِيَّة في شعر سميح القاسم العنونة أنموذجا ، د. حسين علي الدَّخيلي ، دار ومكتبة البصائر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ٢٠١٤ .
 ١٧- في نظرية العنوان ، مغامرة تأويلية في شؤون العتبة النَّصِيَّة ، د. خالد حسين حسين ، التكوين للنشر والترجمة والتأليف ، دمشق - حلبوني ، ط (١) ، ٢٠٠٧ .
 ١٨- قامات النخيل ، دراسة في شعر سعدي يوسف ، د. شاكر النابلسي ، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع ، ط (١) ، ١٩٩٢ .
 ١٩- قضايا النقد والحداثة ، دراسة في التجربة النقدية لمجلة (شعر) اللبنانية ، ساندي سالم أبو سيف ، ط (١) ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر .
 ٢٠- كتاب المنزلات ، الجزء الثاني ، منزلة النص ، طراد الكبيسي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة والاعلام ، بغداد ، ١٩٩٥ .
 ٢١- كتاب المتاهات والتلاشي في النقد والشعر ، محمد لطفي اليوسفي ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط (١) ، ٢٠٠٥ .
 ٢٢- مفارقة الرمز والقناع في شعر محمد سليمان ، د. ديانا حسني النجار ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ط (١) ، ٢٠١٩ .
 ٢٣- المرأة والنافذة ، دراسة في شعر سعدي يوسف ، د. سمير خوراني ، دار الفارابي ، ط (١) ، ٢٠١٩ .
 ٢٤- المعجم المفسَّر لعتبات النصوص ، موسوعة فكرية في الفنون والآداب ، د. عزوز علي إسماعيل ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط (١) ، ٢٠١٩ .
 ٢٥- هوية العلامات في العتبات وبناء التأويل ، دراسات في الرواية العربية ، شُعب حليفي ، دار الثقافة ، ط (١) ، ٢٠٠٥ .
 ٢٦- وعي الحداثة دراسة جمالية في الحداثة الشعرية ، د. سعد الدين كليب ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، ١٩٩٧ .

A Title in Saadi Youssef's Collection of Poetry (the last communist as a patter)

Dr Sabah EidyAttia

Dept. of Arabic, College of Education for Human Sciences, University of Basrah

The title of the research points to Saadi's steadfastness and moderation in himself and the guerrilla vision derived from the influence of the real entrances and the main keys in his poetry, most notably (Marxism, exile, and Iraqi character)

The main issue raised by Saadi's poetry in his collection is the issue of ideology and poetry,

and the dialectical relationship between them. The dominance of political discourse is over poetry in many of his poetic titles.

Saadi's commitment is based on personality and stems from the same poet who is open to everything that is essential and at the same time is a loyal political position of the Iraqi Communist Party.

Keywords: Saadi Youssef, Title, Poetry, and Ideology

